

## استبيان فردي

يُملأ من قبل القائم بالإحصاء

|                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| شخص                      | مسكن                     | مبنى                     | القسم / الفرع            | د.ت.م.ن.ف.ر              | أبرشية                   |                          |                          |                          |                          |



خذ كمرجع  
يوم 19 أبريل



الرد عبر الإنترنت في  
[censos2021.ine.pt](https://censos2021.ine.pt)

### الجواب إلزامي و سري

بموجب القانون رقم 22/2008، الصادر في 13 مايو/أيار، المرسوم بقانون رقم 136/2012، بتاريخ 2 يوليو/تموز والمرسوم بقانون رقم 54/2019، بتاريخ 18 أبريل/نيسان، فإن الرد على الاستبيان إلزامي ويضمن الحفاظ على السرية الإحصائية لجميع المعلومات

إذا كنت بحاجة للمساعدة

1 اتصل ب 210 54 20 21

2 احتفظ بالرسالة المسلمة من طرف المعهد الوطني للإحصاء

3 قَدِّم المعلومات بدقة



خط الدعم

210 54 20 21

### ملء استبيان فردي لكل مقيم

|  |  |
|--|--|
| <p><b>7</b> حدد جنسيتك</p> <p><input type="checkbox"/> أبرشية حيث تقيم حاليا</p> <p><input type="checkbox"/> أبرشية أخرى من البلدية حيث يقيم حاليا بلديّة أخرى</p> <p><input type="checkbox"/> بلدية أخرى. ما هي</p> <p><input type="checkbox"/> بلد أجنبي. ما هو</p> <p>يجب أن يتم ترشيح البلدان وفقاً لتسمياتها وحدودها الحالية</p>  | <p><b>1</b> الاسم الأول والأخير</p> <p><input type="text"/></p> <p><input type="text"/></p>  |
| <p><b>8</b> حدد جنسيتك</p> <p>إذا كان لديك جنسية مزدوجة ، البرتغالية و أخرى ، أشر الى الجنسية البرتغالية.</p> <p>إذا كان لديك جنسية أجنبية مزدوجة ، أشر الى أحد البلدين. إذا كان أحد البلدان ينتمي إلى الاتحاد الأوروبي ، فمّن الأفضل الإشارة إليها.</p> <p><input type="checkbox"/> البرتغالية بالولادة</p> <p><input type="checkbox"/> البرتغالية بالاكتساب (الزواج ، ..)</p> <p><input type="checkbox"/> أجنبية. اذكر البلد</p> <p><input type="checkbox"/> عدم الجنسية (شخص لا تعتبره أي دولة من مواطنيها)</p> | <p><b>2</b> جنس</p> <p><input type="checkbox"/> مؤنث <input type="checkbox"/> ذكر</p> <p><b>3</b> تاريخ الولادة</p> <p>عام <input type="text"/> شهر <input type="text"/> يوم <input type="text"/></p> <p><b>4</b> ما هو محل إقامتك المعتاد؟</p> <p><input type="checkbox"/> تقيم في هذا المسكن وتعيش فيه معظم السنة</p> <p><input type="checkbox"/> تقيم في هذا المسكن ، لكنك لا تعيش فيه معظم السنة لأسباب دراسية ، صحية ، عملية</p> <p><b>5</b> ما هي حالتك المدنية القانونية؟</p> <p><input type="checkbox"/> متزوج <input type="checkbox"/> عازب</p> <p><input type="checkbox"/> أرمل <input type="checkbox"/> مطلق</p> <p><b>6</b> هل تعيش مع شريك في علاقة فعلية؟</p> <p>يشير الاقتران الفعلي إلى حالة شخصين ، من الجنس الآخر أو من نفس الجنس ، يعيشان معا كزوجين دون أن يكونا متزوجين قانونيا من بعضهما البعض</p> <p><input type="checkbox"/> نعم <input type="checkbox"/> لا</p> |

## 9 هل سبق لك أن عشت خارج البرتغال لفترة متواصلة لا تقل عن عام واحد؟

نعم

لا

انتقل إلى السؤال 10

إذا أجبت بنعم ، يرجى الإشارة إلى

### 9.1 البلد الذي عشت فيه

ضع في اعتبارك بلد الإقامة الأخير. يجب أن يتم ترشيح البلدان وفقاً لتسمياتها وحدودها الحالية.

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

### 9.2 سنة الدخول إلى البرتغال

ضع في اعتبارك آخر سنة دخول إلى البرتغال

|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|

### 9.3 إذا دخلت البرتغال بعد عام 2010 ، فيرجى توضيح السبب الرئيسي للدخول

العودة بعد فترة الهجرة

الصحة أو العلاج الطبي

العمل

غرض الإقامة

لتعليم أو التدريب

حالات العنف أو انتهاك حقوق الإنسان في بلد المنشأ

جمع شمل الأسرة أو تكوين أسرة

سبب آخر

## 10 في 31 ديسمبر 2019 ، أين كنت تعيش؟

لم أكن قد ولدت بعد في نفس السكن

انتهى الملاء

في نفس الإقامة

في سكن آخر

في أبرشية حيث تقيم حالياً

في نفس البلدية ، في أبرشية أخرى

يرجى الإشارة إلى الأبرشية:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

في بلدية أخرى

يرجى الإشارة إلى البلدية:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

يرجى الإشارة إلى الأبرشية:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

في المهجر

اذكر البلد:

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

## 11 هل تعرف القراءة والكتابة؟

إذا كنت تكتب أرقاماً أو اسمك فقط ، تقرأ ولكن لا تعرف كيف تكتب أو إذا كنت تقرأ وتكتب العبارات المحفوظة فقط ، فحدد "لا"

نعم

لا

## 12 تحضر أو حضرت من قبل نظام التعليم؟

حدد "تحضر" في حالة وجود أطفال يلتحقون بمرحلة ما قبل المدرسة يعتبر التدريب المهني وغيره من الدورات التي تعترف بها وزارة التعليم نظاماً تعليمياً

تحضر

حضرت ولكن لم تعد تحضر

لم تحضر أبداً

انتقل إلى السؤال 14

## الاطفال الذين لم يلتحقوا بعد بنظام التعليم ينهون ملء الاستبيان

## 13 ما هو أعلى مستوى تعليمي أكملته؟

إن الإشارة إلى مستوى تعليمي ما يعني أنك أكملت السنة الأخيرة من الدراسة في هذا المستوى. على سبيل المثال ، إذا أشرت إلى التعليم الثانوي ، يجب أن تكون قد أكملت الصف الثاني عشر. إذا كنت قد أكملت أو ستدرس السنة الحادية عشر ، فإن أعلى مستوى تعليمي أكملته هو المرحلة الثالثة من التعليم الأساسي السنة التاسعة

لا شيء

التعليم الأساسي السلك الأول (السنة الرابعة الحالية / التعليم الابتدائي السابق / الصف الرابع)

التعليم الأساسي السلك الثاني (السنة السادسة الحالية / المرحلة التحضيرية السابقة)

التعليم الأساسي السلك الثالث (السنة التاسعة الحالية/الصف الخامس السابق)

التعليم الثانوي (السنة الثانية عشرة الحالية/السنة الثانوية السابقة/السنة التحضيرية)

التعليم بعد الثانوي (دورات التخصص التكنولوجي غير الجامعية)

دورة تقنية مهنية عليا

انتقل إلى السؤال 13.2

بكالوريوس (يشمل الدورات المتوسطة السابقة)

شهادة الاجازة

ماجستير

انتقل إلى السؤال 13.2

دكتوراه

### 13.1 إذا كان لديك شهادة إجازة، حدد المدة

أكثر من 3 سنوات

3 سنوات

### 13.2 أدخل اسم دورة التعليم العالي

إذا كان لديك أكثر من شهادة جامعية ، فأشر إلى أعلى درجة ، أو إذا كانوا من نفس الدرجة ، تلك المتعلقة بالمهنة التي تمارسها

ضع في اعتبارك المكان الذي تعمل أو تدرس فيه عادةً ، حتى لو كنت غائبًا بسبب إجازة أو مرض أو أسباب أخرى مثل تلك المتعلقة بوباء كوفيد 19  
إذا لم يكن لديك مكان عمل ثابت ، ولتكن في عنوان ثابت في بداية فترة عملك ، حدد ذلك المكان (مثل سائق الحافلة) ؛ إذا لم تكن هذه هي حالتك ، فحدد الخيار "لا يوجد مكان عمل أو دراسة ثابتة"

في المنزل [← انتقل إلى السؤال 18](#)

في الأبرشية التي تعيش فيها حالياً

في نفس البلدية ، في أبرشية أخرى

في بلدية أخرى ، حددها

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

في المهجر

لا يوجد مكان عمل أو دراس ثابت [← انتقل إلى السؤال 18](#)

لا ينطبق عليه (لأنه لا يشتغل ولا يدرس) [← انتقل إلى السؤال 18](#)

إذا كنت تعيش في هذا المسكن ، ولكن لا تعيش فيه معظم السنة لأسباب الدراسة والصحة والعمل...،فانتقل إلى السؤال 18

17 تستخدم وسيلة نقل أخرى عند التنقل من المنزل إلى العمل أو من المنزل للدراسة إلى ما هو أبعد مما هو مبين في السؤال السابق ؟

نعم  لا

إذا كان عمرك أقل من 5 سنوات ، أكمل الملء

إذا كان عمرك بين 5 و 15 عامًا ، فانتقل إلى السؤال 29

18 ما هو مصدر دخلك الرئيسي في الأشهر 12 الماضية ؟

العمل

تقاعد

معاش بطالة

دخل الإدماج الاجتماعي

علاوة مؤقتة أخرى (المرض ، الأمومة)

الإيرادات المتأتية من الممتلكات أو الأعمال التجارية

مسؤول عن الأسرة

حالة أخرى

19 في الأسبوع الممتد من 12 إلى 18 أبريل ، هل اشتغلتم؟

إذا كنت قد اشتغلت لمدة ساعة واحدة على الأقل وتلقيت مبلغًا نقديًا أو دفعة أخرى ، فأشر إلى "نعم"  
إذا كنت تعمل بدون أجر مع أحد أفراد الأسرة ، فحدد "نعم" طالما أنك عملت 15 ساعة على الأقل في الأسبوع

نعم [← انتقل إلى السؤال 24](#)  لا

20 لم تعمل في الأسبوع الممتد من 12 إلى 18 أبريل بسبب

كنت في إجازة ، إجازة مرضية ، في إعفاء عملي، التسريح

أو غيره من حالات الانقطاع المؤقت عن العمل ، ولكن مع الحفاظ على الارتباط بالشركة أو المؤسسة

عاجزا بشكل دائم عن العمل [← انتقل إلى السؤال 29](#)

عاطلاً عن العمل

متقاعد ، على الحجز

طالب

الاعتناء بالأعمال المنزلية

سبب آخر

21 هل عملت من قبل ؟

إذا كنت قد اشتغلت لمدة 1 ساعة على الأقل وتلقيت مبلغًا نقديًا أو دفعة أخرى ، فأشر إلى "نعم"

نعم  لا

22 هل سعيت بنشاط للحصول على عمل في الأسابيع الأربعة الماضية؟

البحث النشط عن العمل يعني إجراء اتصالات مع مكتب العمل، أو شركات التوظيف أو أرباب العمل، الرد عن إعلانات التوظيف، إجراء اختبارات أو مقابلات الاختيار ، والبحث عن عقارات و معدات أو التقدم بطلب للحصول على تراخيص لإنشاء شركة خاصة بك

نعم  لا

15

كم من الوقت يستغرق ، في المتوسط ، التنقل من المنزل إلى العمل أو من المنزل إلى مكان الدراسة (اتجاه واحد فقط)؟

حتى 15 دقيقة

من 16 إلى 30 دقيقة

من 31 إلى 60 دقيقة

من 61 إلى 90 دقيقة

أكثر من 90 دقيقة

16

ما هي وسائل النقل الرئيسية التي تستخدمها عند التنقل من المنزل إلى العمل أو من المنزل إلى مكان الدراسة؟

إذا كنت تستخدم أكثر من وسيلة نقل ، فأشر إلى ما تستخدمه لمعظم المسافة

سيراً على الأقدام

سيارة خفيفة كسائق

سيارة خفيفة كراكب

حافلة ركاب

النقل الجماعي للشركة أو المدرسة

مترو الأنفاق

قطار

دراجة نارية أو دراجته بمحرك صغير

دراجة هوائية

قارب

أخرى (تاكسي ، ترام)

## أسئلة لإجابات اختيارية

29 في الأسئلة التالية، حدد درجة الصعوبة التي تواجهها يومياً في أداء بعض الأنشطة بسبب مشاكل صحية

29.1 لديك مشكلة في الرؤية ، حتى عندما ترتدي النظارات أو العدسات اللاصقة؟

- لا، بلا صعوبة  نعم، صعوبات كثيرة
- بعض الصعوبات  نعم ، لا أستطيع أن أرى

29.2 لديك صعوبة في السمع، حتى عند استخدام جهاز السمع ؟

- لا، بلا صعوبة  نعم، صعوبات كثيرة
- بعض الصعوبات  لا أستطيع أن أسمع

29.3 هل تجد صعوبة في المشي أو صعود الدرج؟

- لا، بلا صعوبة  نعم، صعوبات كثيرة
- بعض الصعوبات  لا أستطيع المشي أو صعود الدرج

29.4 لديك مشكلة في تذكر الأشياء أو التركيز ؟

- لا، بلا صعوبة  نعم، صعوبات كثيرة
- بعض الصعوبات  لا أستطيع أن أحفظ أو أركز

29.5 لديك صعوبة في العناية الشخصية ، مثل الاستحمام أو ارتداء الملابس بنفسك؟

- لا، بلا صعوبة  نعم، صعوبات كثيرة
- بعض الصعوبات  لا أستطيع الاستحمام أو ارتداء الملابس بمفردي

29.6 باستخدام اللغة التي تتحدث بها عادة، هل تجد صعوبة في التواصل مع الآخرين ، على سبيل المثال فهمهم أو جعلهم يفهمونك؟

- لا، بلا صعوبة  نعم، صعوبات كثيرة
- بعض الصعوبات  لا أستطيع أن أفهم الآخرين أو جعلهم يفهمونني

إذا كان عمرك أقل من 15 سنوات ، أنه الملاء

30 حدد ديانتك

- كاثوليكية  بوذية
- الأرثوذكسية  هندوسية
- البروتستانتية/الإنجيلية  يهودية
- شهود يهوه  مسلمة
- أخرى مسيحية  أخرى غير مسيحية
- بلا ديانة

23 إذا عثرت على وظيفة أو عرضت عليك ، فهل يمكنك البدء في الأسبوع الممتد من 12 إلى 18 أبريل أو الأسبوعين التاليين؟

- نعم  لا

أجب عن الأسئلة من 24 إلى 28 ، سواء كنت موظفاً أو عاملاً إذا لم تكن موظفاً أو تعمل، فانتقل إلى السؤال 29

24 ما هي مهنتك الرئيسية ؟

إذا كنت تمارس أكثر من مهنة واحدة ، يجب أن تشير إلى المهنة التي قضيت فيها معظم الوقت خلال الأسبوع من 12 إلى 18 أبريل ، أو المهنة التي زودتك بأعلى دخل

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

25 صف المهام الرئيسية التي تقوم بها في المهنة المشار إليها في السؤال السابق

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

26 ما هي الطريقة التي تمارس بها المهنة المشار إليها ؟

- صاحب عمل / رئيس لديه أقل من 10 موظفين
- صاحب عمل/ رئيس لديه 10 موظفين أو أكثر
- يعمل لحسابه الخاص أو منعزل
- عامل تابع
- حالة أخرى

27 ما هو النشاط الاقتصادي الرئيسي للشركة أو المجموعة التي تمارس فيه المهنة المشار إليها؟

إذا كنت تعمل في شركة لها عدة مؤسسات ، فيجب عليك الإشارة إلى النشاط الاقتصادي للمؤسسة التي تعمل بها  
إذا كنت تعمل في شركة، لكن تم ترحيلك للعمل في شركة أخرى، فيجب عليك الإشارة إلى النشاط الاقتصادي لهذه الشركة  
إذا كنت تعمل لحسابك الخاص ، فاذكر النشاط الاقتصادي الذي من أجله

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

27.1 حدد اسم الشركة أو المؤسسة التي تمارس فيها مهنتك

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

28 ما هي المنتجات الرئيسية أو الخدمات التي تقدمها الشركة أو الهيئة التي تعمل فيها ؟

على سبيل المثال: الأحذية ، التعليم الثانوي، ملابس النساء، التنظيف

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

شكراً لكم على تعاونكم !